

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/36/499  
14 September 1981  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать шестая сессия  
Пункт 17f предварительной  
повестки дня\*

ВЫБОРЫ ЧЛЕНОВ КОМИССИИ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА

Письмо Постоянного представителя Гондураса при Организации  
Объединенных Наций от 12 сентября 1981 года на имя  
Генерального секретаря

По вопросу о выборах членов Комиссии международного права, которые должны состояться на тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи, группа латиноамериканских государств желает сделать следующее заявление в отношении распределения мест в Комиссии:

- а) количество мест группы латиноамериканских государств в любом Комитете или органе системы Организации Объединенных Наций устанавливается в зависимости от числа ее членов, которое возросло с 26 в 1976 году до 30 в 1981 году и безусловно увеличится в течение нынешнего десятилетия.
- б) Поскольку группа западноевропейских и других государств, включающая 23 члена, настаивает на предоставлении ей в Комиссии международного права восьми мест, то наша группа считает, что по крайней мере занимаемое ранее по принципу ротации дополнительное место должно быть, по справедливости, выделено группе латиноамериканских государств на постоянной основе, с тем чтобы она имела в Комиссии не менее пяти мест.
- с) При повторном изложении мнений группы, которые были сообщены ее председателями 29 января и 30 марта 1981 года председателю группы западноевропейских и других государств, мы заявили, что "Дженгельменское соглашение" 1956 года должно быть изменено с тем, чтобы привести его в соответствие с нынешним членским составом Ассамблеи,

\* A/36/150.

а также в силу того, что в нем шла речь о ротации должности между "гражданином из Латинской Америки и гражданином страны Британского содружества, не входящей в какую-либо другую признанную региональную группу" I/. В настоящее время все страны Содружества входят в признанную региональную группу.

d) В этой связи упоминается также письмо председателя группы латиноамериканских государств от 10 ноября 1971 года на имя Генерального секретаря (A/8511).

e) Группа латиноамериканских государств не просит о чрезмерном увеличении представительства, как и не стремится создать какие-либо препятствия для представительства других групп в Комиссии международного права, на которое они имеют право. Однако она не может согласиться с продолжением соглашения, в результате действия которого ее члены недостаточным образом представлены в данном органе.

f) Ни в одном из органов, недавно созданных в рамках системы Организации Объединенных Наций, группа западноевропейских и других государств не имеет в два раза больше представителей, чем группа латиноамериканских государств. Поэтому в 1981 году непропорциональное представительство, восемь к четырем, в столь важном органе, как Комиссия международного права, является совершенно неприемлемым.

Буду признателен Вашему Превосходительству за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 17f предварительной повестки дня.

Марио КАРИАС

Посол

Постоянный представитель Гондураса  
Председатель группы латиноамериканских  
государств

I/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, одиннадцатая сессия, приложения, пункт 59 повестки дня, документ A/3427, пункт 13.